

Ottendorfer Zeitung

Lokalanzeiger und Anzeigebatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 R.
einschließlich Frakturlohn. Im Falle höherer Gewalt (Störungen des Betriebes der
Zeitung, der Lieferanten oder der Verförderungseinrichtungen) hat der Bezieher keinen
Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugs-
preises.



Anzeigenpreis: Die 6 gespaltene mm-Zeile oder deren Raum 5 R.
Weitere über Nachdruck usw. laut ausliegender Anzeigenpreisliste. Anzeigen-Annahme bis 10 Uhr vor-
mittags des Erscheinungstages. Bei fernmündlicher Anzeigenannahme wird keine Gewähr
für Richtigkeit übernommen. Bei Konkurs und Zwangsvergleich erhält jeder Nachdruck
anspruch.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.

Buchstechkontor: Dresden 15488.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Hermann Kühl, Jnd. Georg Kühl, Ottendorf-Okrilla.

Girokonto: 561. — Konto: 231.

Nummer 126

Sonnabend, den 4. November 1939

38. Jahrgang

Deutsch-sowjetische Umsiedlungsvereinbarung

Zwischen der Regierung des Deutschen Reichs und der Regierung der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken ist am 3. November 1939 eine Vereinbarung abgeschlossen worden.

Diese Vereinbarung folgt haben alle Deutschen aus den westlichen Gebieten der Ukraine und Weißrusslands sowie alle Ukrainer, Weißrussen und Ruthenen aus der jetzt zum Untersektor des Deutschen Reichs gehörenden früheren polnischen Gebiet das Recht, auf das Gebiet des anderen Staates umzusiedeln. Zugleichzeitig ist dabei ihre Willensäußerung.

Die Umsiedler haben das Recht, ihr Vermögen in dem für die Fortsetzung ihrer wirtschaftlichen und beruflichen Tätigkeit notwendigen Ausmaße sowie innerhalb bestimmter Normen auch die Wettgegenstände ihrer persönlichen Belieben einzunehmen. Überdies sieht die Vereinbarung vor, daß die Interessen der Ausiedler mit Bezug auf ihr am früheren Wohnort zurückgelassenes Vermögen gewahrt werden.

Durch die Vereinbarung ist für eine Organisation der Regierung der Umsiedlungswilligen und zur Durchführung der Umsiedlung gejagt. Beide vertretungsberechtigten Teile haben die materielle und gesundheitliche Fürsorge für die Betreuung der Umsiedler auch auf ihren Reisenweg sichergestellt. Alle praktischen Fragen der Umsiedlung werden von den betriebschließenden Teilen in dem freundlichen Stil gezeigt, wie er den Beziehungen zwischen dem Deutschen Reich und der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken entspricht.

Wartegau wird wieder ein blühendes Land

Polnische Wirtschaft hat aufgeholt

Reichsstatthalter Gauleiter Greiser empfing einen Vertreter des Deutschen Nachrichtenbüros in Posen, dem er die frischen Gesichtspunkte des nationalsozialistischen Aufbauprogramms im deutschen Osten erläuterte:

"Wenn Sie wissen, wie unser heutiger Wartegau nach sozialstaatlicher politischer Herrschaft und nach den Folgerungen des polnischen Feldzuges aus sieht, dann werden Sie verstehen können, welches Maß von Arbeit in diesen wenigen Wochen insbesondere von unserer Wehrmacht geleistet wurde. Mit der Beendigung der grauenhaften Zeiten unserer Freien Volksdeutschen hat auch die berüchtigte polnische Wirtschaft aufgehört. Der Arbeitsprozeß vollzieht sich nach nationalsozialistischen Grundsätzen. So ist es bereits gelungen, die Betreiberne des fruchtbaren Landes zu neuem Progrest zu bringen. Die Eindringung der Hochfrüchte aber ist schon hundertprozentig gestoppt. Dieses Arbeitsempo wird fortgesetzt, bis die Wölbung der herzlichen Aufgabe, die mir gestellt ist, werden wir mit gewohnter nationalsozialistischer Entschiedenheit und Gründlichkeit herangehen bis zur restlosen Vernichtung des großen Feinds, den Wartegau wieder zu einem blühenden Lande zu machen."

Schwedens Wirtschaft schwer getroffen

Die Drosselung des neutralen Handels durch die Engländer hat die schwedische Wirtschaft bereits schwer getroffen. Gemeinsam helfen die Preise. Trotz einer Erleichterung des Währungsauslaufs melden mehr und mehr Kraftwagenfabrikate ihre Räume ab, so allein in Stockholm im September 800 und im Oktober 140. Der Donnerstag brachte einen Anlauf von hundert Anmeldungen. Besonders ist ferner, daß die Ausgaben bei den Sparassen im September die entsprechende Münzsumme vom vorjährigen Jahr um nicht weniger als 9,3 Millionen Kronen überstiegen, die Einzahlungen dagegen um 1,7 Millionen geringer waren. Auch die Zahl der Wechselkontakte hat sich bedeutend erhöht. Ausgegangen gingen im September 1182 Wechsel mit einem Betrag von mehr als einer Million Kronen zu Protokoll.

USA-Zeitungen preisen das Rüstungsgeschäft
An schlecht verhältnisgute Genugtuung beschäftigt sich die USA-Morgenpost unter Schlagzeilen wie "Kriegsaufträge für eine Milliarde Dollar sofort erwartet" mit den Geschäftsauslands- und Industrien, welche die endgültige Embargosentscheidung der USA-Rüstungsindustrie eröffnet. Anscheinend werden weitere moralisierende Kommentare, wie sie während des Höhepunkts der Neutralitätsdebatte fast täglich erschienen, für unnötig empfunden, denn die Blätter beschränken sich auf die Wiederholung der Berliner, Londoner und Pariser Reaktion.

Böllig geplatzter Butterlenschwindel

London: Äugenministerium erneut am Branger
zu dem Butterlenschwindel des englischen Äugenministeriums, der jetzt völlig auseinander ist. Schreibt der "Daily Mail":

"Vor mehreren Wochen legte das englische Äugenministerium die 'Nachricht' in die Welt, daß die englische Arma Arthuri Henley in Bradford lantend Butterpatsche an 'führende Nazis' nach Deutschland geschickt habe. Mit der ihr eigenen Geschäftigkeit behauptete die Londoner Äugenzentrale, daß die an der Spiele liegenden Nationalsozialisten es natürlich nicht hätten, sich mit der in Deutschland ähnlichen Butterlenschwindel zu beschäftigen. Von zufälliger deutscher Stelle ist diese Meldung sofort als eine niedrigstatische Verleumdung gekennzeichnet worden. In London aber hielt man trotz der eindeutigen deutschen Widerlegung an der Butterlenschwindel fest. Das englische Äugenministerium stellte es auch nicht für nötig, der Wahrheit die Ehre zu geben, als der Fabrikant der Bradford Firma, der mehr Ehre im Leibe hatte als die ganze englische Regierung, nun feierlich schätzte, daß seine Firma niemals Butterpatsche an führende Persönlichkeiten in Deutschland abgeschickt habe. Als der Fabrikant der Firma um eine Unterredung in dem sogenannten 'Informationsministerium' nachsuchte, lehnte man sofort ab, ihn zu empfangen.

Erst jetzt, nachdem die Blaennachricht wochenlang durch alle möglichen dunklen Kanäle in die Welt hinauspoliert worden ist und sie offenbar nach Ansicht der maßgeblichen englischen Äugenzentranten ihre Schuldigkeit getan hat, wird in London eine Gefällung verbreitet, in der es heißt, daß man im Informationsministerium die Erfahrung des Anhabers der Bradford Firma, Arthur Benten, über die angeblich nach Deutschland gelandeten Butterpatschen annehme. Deutlich spät hat man sich also im englischen Äugenministerium zu dem Eingeständnis bequemt, daß es sich bei den angeblichen Butterpatschen um einen ganz gewöhnlichen, aus den Angern geflogenen Schwindel handelte. Das verbrecherische Äugenzentrum Londons wird damit wieder einmal vor aller Welt offenbar. Aufrichtig ist diesbezüglich darauf losgelassen und wenn es dann gar nicht mehr anders geht, bringt man irgendwie versteckt ein Dokument, und das auch nur in der Hoffnung, daß schon etwas hängen geblieben sein muß. Aber auch diese hinterhältige und gemeine Methode muß sich eines Tages totlaufen, genau so wie die zahllosen Blaennachrichten selbst, die London bereits in die Welt gesetzt hat."

Der Duce empfing Marshall Badoglio

Der Duce hat Marshall Badoglio, den Generalstabchef der italienischen Wehrmacht, empfangen, mit dem er eine lange Unterredung über militärische Fragen hatte.

Die finnischen Unterhändler im Kreml

Die finnischen Unterhändler mit Staatsrat Paasikivi und Minister Tanner an der Spitze begaben sich am Freitag 1. 11. in Kreml, um mit den sowjetrussischen Staatsmännern die Verhandlungen fortzusetzen, die seit dem 23. Oktober unterbrochen waren.

Englische Arbeiterpartei verlangt Einstellung der Feindseligkeiten

Die "Voice du Peuple" (Brüssel) aus Glasgow erzählt, daß der Polizeiausschuß der englischen Arbeiterpartei in Glasgow (Burgh) nach auferklamer Prüfung auf die Lage, die zum Krieg geführt hat, mit nur einer Stimme eine Entscheidung gefaßt, in der der Krieg als „imperialistisches Abenteuer“ verurteilt wird. Die Entscheidung besaß ferner: „Die Erwähnung des Tatsache, daß der Krieg den Interessen der Arbeiterschaft großer Städte verläuft, fordert wir die Arbeiters- und Gewerkschaftsbewegung auf, ihre Politik der Zusammenarbeit einzuführen, die britische Nationalregierung zu bekämpfen und die Einstellung der Feindseligkeiten zu verlangen. Wir appellieren an die Labourpartei, einen energetischen Feldzug für die Beleidigung der britischen Regierung zu führen.“

Das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes

General der Infanterie Strauß

Kommandierender General eines Armeekorps
General der Infanterie Strauß wurde mit dem Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes für die Führung seines Armeekorps während des Feldzuges in Polen ausgezeichnet.

Drei Tage nach Beginn des Angriffes waren die im Nordirland stehenden polnischen Divisionen niedergeschlagen. Bereits am 3. September stand General der Inf. Strauß mit seinen tapferen Pommern und Brandenburgern an der Weichsel. Den Polen war damit jede Rückzugsmöglichkeit nach Süden abgeschnitten. Eine leuchtende Waffenstunde war vor allem der Angriff des Korps am 2. September auf die See-Einne bei Crone, weithin der Brude. Die hier befindlichen harten verdrillten polnischen Stellungen wurden im kurzen Anlauf durchschlagen. Wo der Polen sich noch wehrte, wurde er zum Teil im Nahkampf mit der blauen Waffe erledigt.

Unter der energischen Führung des Generals der Infanterie Strauß, der durch sein persönliches Beispiel die Truppe vorwärts riß, erwangen Pommern und Brandenburgern den Übergang über die Weichsel bei Kulin. Dem geschlagenen Feind aber blieb das Korps an der Mina. Keine Geländeschwierigkeit konnte die Truppe anhalten, jeder noch so grobe Anforderung an ihre Marschleistung wurde sie gerecht und stellte damit ihr seit Jahrhunderten bewährtes Soldatenumstand unter Beweis. Nach dem Überqueren über die Weichsel stieß das Korps nach Süden über die Trensz vor. Zwischen Modlin und Legzce wurde der Korew überschritten und der Angriff auf die Warschauer Vorstadt Praga eröffnet. Beimweile mit der Führung einer Armee beauftragt, bat General Strauß unmittelbar darauf den Angriff auf Modlin vorbereitet. Am 11. dieser letzten polnischen Festung wurde mit führerhafter Hand genommen, wobei das Korps durch Zusatztruppen ausreichend unterstützt wurde.

General der Kavallerie Hoepner

Kommandierender General eines Panzerkorps
General der Kavallerie Hoepner hat das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes als Anerkennung für seine überzeugenden persönlichen Leistungen und die seiner Truppen erhalten.

Über Grenzen hinweg General Hoepner mit seinem Panzerkorps in außerordentlich schnellem Vormarsch nach Osten über die Börde und die Pilica in Richtung Warschau vor. Ursprünglich bildete sein Verbund etwa die Hälfte der Armees von Neithenau, später wurde er am linken Flügel dieser Armees gegen die Weichsel oberhalb Warschaus eingesetzt. Bereits am 8. September stand das Korps 80 bis 100 Kilometer vor der eigentlichen deutschen Front.

Die Leistungen der Truppe sind nach dem Urteil General Hoepners unberührlich gewesen. Es mußten hohe Anforderungen gestellt werden, da das Korps die Aufgabe hatte, die polnischen Kräfte weithin der Weichsel zu trennen und den Abmarsch über Warschau zu verhindern. Hierbei haben sich neben den Kommandeuren der beiden Panzerdivisionen vor allem auch die Truppen selbst hervorragend bewährt. Das Hauptquartier füllt den Offizieren aller Grade zu, wobei sich die älteren durch lärmlose und klare Aktionen, die jüngeren Offiziere durch unvergleichliche Schnelligkeit auszeichneten.

Da bei dem schnellen Vormarsch polnische Truppen einfach durchstoßen wurden, ohne daß zunächst Rücksicht auf die rückwärtigen Verbindungen genommen werden konnte, mußten sich natürlich verschiedenste strategische Lagen ergeben. Redoch vermochten persönlich Tapferkeit und unbedingtes Ausdauernden diese Krisen überall in eigenen Eriola umzuwandeln. So überfiel beispielsweise bei Eriola eine polnische Division eine in Ruhe liegende deutsche Panzerdivision und ließ sogar bis in die Quartiere vor. Die Lage war außerordentlich ernst, und es gelang die Gefahr, daß die deutsche Division völlig aufgerissen werden konnte. Hier zeigten sich die Tapferkeit von Offizier und Mann, eben eine persönliche Tapferkeit und der Willen nicht nur zurückzuweichen, sondern sogar 3000 Mannschaften gemacht und einige Batterien erobert werden können. Der Feind ließ 1500 Tote auf dem Schlachtfeld zurück. Die schierbare Zerstörung der deutschen Division hatte sich in einen aldimären Sieg gewandelt.

An seinem soldatischen Traufangerum, in seinem Stabswillen und Mut war General Hoepner kein einziges Mal ein Vorbild für seine Truppen. Am nächsten Augenblick immer in vorderster Linie, war er den schnellen Truppen des Heeres stärker, schnell und sicher im Einklang, persönlich schmeidig meisteerte er die vielfach außerordentlich schwierigenlagen seines Korps und trug damit ganz wesentlich zu dem Gesamterfolg der Armees bei.

Ja: Einzig's Poundmehr gibt her, was drin ist!

Ein neuer dokumentarischer Beweis für die Alleinschuld Englands am Kriege

Berlin, 3. November. Amtlich wird verlautbart: Der Reichsaußenminister hat in seiner großen Danziger Rede in unüberleglicher Form nachgewiesen, daß der englische Krieg gegen Deutschland von der jetzigen englischen Regierung seit Jahren heimlich und planmäßig vorbereitet worden ist. Er hat in diesem Zusammenhang darauf hingewiesen, daß Chamberlain im September 1938 nicht nach München gekommen ist, um den Krieg zu verhindern und der Welt den Frieden zu bringen, sondern um den von der britischen Regierung beschlossenen Krieg nur zu verschieben, weil England rüstungsmäßig noch nicht fertig war.

Diese Feststellung des deutschen Reichsaußenministers erläutert eine schlagende Bestätigung durch ein in dem Archiv des ehemaligen Außenministeriums der früheren Tschecho-Slowakei aufgefundenes Geheimdokument, das einen Bericht der Gesandtschaft der tschecho-slowakischen Republik in Paris vom 5. August 1938 Zahl 1075 enthält. Wegen seiner sensationalen Bedeutung seien wir das Dokument im Wortlaut hier:

Gesandtschaft der Tschecho-Slowakischen Republik in Paris
Eingangsstempel: Min. des Außen
Kabinett des Ministers, G. 3. 3 124
Zahl 1075/vertel. 38 Paris, den 5. August 1938.
Betrifft: Sinn und Zweck der Mission Lord Runciman
in Prag. Gedächtnis.

Paraphren: Dr. Zina, Krosta.

Herr Minister! Massigli hält die Entsendung Lord Runcimans nach Prag für eine gute Sache. Anthony Eden äußerte sich in einem Gespräch mit Botschafter Corbin, daß nach gutem Nachdenken die Entsendung Lord Runcimans nach Prag einen guten Schritt bedeutet, denn er wird angeblich England in Mitteleuropa mehr engagieren, als es bisher der Fall war. Massigli sagt, daß die Engländer wissen, daß Krieg sein wird, und daß sie sich mit allen Mitteln bemühen, ihn hinzuhalten. Er erkennt vollkommen, daß die Entsendung Lord Runcimans nach Prag zu dem Zweck der Belebung des Konflikts an sich für die Tschecho-Slowaken begrenzt ist, denn angeblich im Interesse des Zeitgewinnes würde Lord Runciman etwas vorbereiten können, was der Tschecho-Slowakei unheilvolle schädlich sein könnte.

Zu diesem Urteil Massiglis führt ich weitere Informationen an, die ungeheuer lehrreich sind. Auf der französisch stattgefundenen Getreidekonferenz, die in London tagte, hatten die Engländer, die Dominien, Amerika und Frankreich eigene getrennte Versprechungen. Der französische Delegierte sprach mit den Ministern Elliot und Mortison sowie mit dem hervorragenden Sachverständigen Sir Arthur Street, der im Landwirtschaftsministerium war und der mit einer leitenden Aufgabe im Luftschiffahrtsministerium betraut wurde.

Aus den Reden, dem Verhalten und den Verhandlungen der englischen Faktion gewann die französische Delegation den positiven Eindruck, daß die Engländer sich für die Organisation der Getreidesorgung nicht wegen der Belebung des Konflikts interessieren, sondern deshalb, um den Konflikt zu gewinnen. Die Minister Elliot und Mortison sollen beide an die Eventualität des Konflikts glauben. Sir Arthur Street sagte, daß in sechs Monaten er die englische Luftschiffahrt in Ordnung haben wird. Daher legt man in England eine solche Wichtigkeit dem Gewinnen von Zeit bei.

Ich führe diese Informationen an dieser Stelle in Verbindung mit der Entsendung Lord Runcimans nach Prag an, denn, wie ich schon gesagt habe, die Frage der Gewinnung von Zeit spielt eine bedeutsame, wenn nicht entscheidende Rolle in der Entsendung Lord Runcimans nach Prag.

Herzlich begrüßt Sie Ihr ergebener Dr. Kamil Krosta, Minister der Auswärtigen Angelegenheiten in Prag.

Was ergibt sich aus diesem interessanten Dokument?

Während das wahre britische Interesse nur darin liegen konnte, in wachsendem Maße aus den Entwicklung

des Europäischen Kontinents, in die England durch die förmliche Außenpolitik des Jahres 1938 hineingeraten waren, mehr und mehr wieder herauszutreten, legt es Eden als Vorsitzender und Machthaber der kriegsgefeierten Clique in England darauf an, England erst recht in diese Vermischungen des Kontinents zu ziehen, ja immer neue solche Verwicklungen zu schaffen. Deshalb wird in Edens Augen Schrift bedeuten, wenn er wird angeblich England in Mitteleuropa mehr engagieren, als es bisher der Fall war.

England lag gar nichts an einer wirklichen friedlichen Regelung des Konflikts. Sie interessierten sich „nicht wegen der Belebung des Konflikts, sondern deshalb, um den Konflikt zu gewinnen“. Nur den Zeitpunkt wollten sie sich ausspielen. Englands Rüttungen waren lange vernachlässigt worden, da man sich allzu lange auf das traditionelle Prestige Großbritanniens verlassen und gemeint hatte, man könne es sich leisten, mit der bloßen Drohung der britischen Macht zu blaffen. Als sich seit der Wiedererweckung Österreichs mit dem Deutschen Reich herangetrieben hatte, das Großdeutsche Reich in der Durchsetzung seiner legitimen Lebensinteressen sich nicht bluffen lasse, so setzte auf englischer Seite ein siebenstöckiges Rüstungstempo ein. „Sir Arthur Street sagte, daß er in sechs Monaten die englische Luftschiffahrt in Ordnung haben wird. Daher legte man in England eine solche Wichtigkeit dem Gewinnen von Zeit bei“.

Nach Englands Auffassung sollte schon die tschechoslowakische Frage die Möglichkeit bieten, nicht nur die Belebung der Unruheherde in Europa zu verhindern, sondern auch sich jedem Anwachsen deutscher Macht mit Gewalt entgegenzustellen und die englische Weltherrschaft gewaltig zu erhalten. Dank der Entschlossenheit des

Geringe Artillerie- und Spähtruppentätigkeit

Berlin, 3. November. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:
Im Westen geringe Artillerie- und Spähtruppentätigkeit.

Führers und seines eisernen Zugriffs ist dies den Engländern in der tschechoslowakischen Krise nicht geglaubt. Um so zäher und verbissen haben sie sich infolgedessen in der polnischen Angelegenheit, die sie im Grunde nicht das geringste anging und bei der englische vitale Interessen überhaupt nicht auf dem Spiele standen, festgelegt, um durch die Verpfändung des Wortes der britischen Regierung das englische Volk zu zwingen, dem deutschen Volk in den Weg zu treten. Die englische Kriegsschuld, die systematische englische Vorbereitung des Krieges, der systematische englische Willen zum Kriege schon im Jahre 1938 hat durch dieses tschechische Dokument einen neuen Beweis erfahren.

Die Sorgen der britischen Parlamentarier

Amsterdam, 3. November. Am Donnerstag trafen, wie aus London berichtet wird, wieder einmal die britischen Parlamentarier zusammen, um auch im Kriege ihre Wehrbereitschaft zu beweisen. Da im Unterhaus nichts besonderes zur Debatte stehen konnte, schlug der Oppositionsführer Attlee die Zeit damit tot, daß er über eine türkische Reise britischer Parlamentarier nach Paris berichtete, die er besonders in der Kriegszeit als zweitmäßig fand. Herzog Attlee drückte aber auch „die moralische Verfassung der Bevölkerung“. Diese, so sagte er, müsse durch klare Herausstellung der Grundlage der Alliierten gehoben werden. Auch der liberale Oppositionsführer Sinclair machte sich Attlees Sorgen zu eigen. Das Heilmittel will er darin sehen, „der Verbesserung bezüglich des Krieges mehr und genauere Nachrichten mitzuteilen“. Sehr bedauerlich nannte er es, daß Chamberlain nicht die Zahl der angeblich versenkten U-Boote und die Gelamittonnage der angeblich versunkenen Schiffe mitteilen könne.

Im Oberhaus erging sich Lord Halifax zum Thema „Englische Kriegsziele“, besser gesagt „Angestrebte englische Kriegsziele“. Hinter vielen Worten suchte er transparent seine Neutralität zu verbergen, denn er zählte sie weder auf, noch deutete er sie an. Seinen Zuhörern gab er lediglich den schwachen Trost, daß die „Zeit kommen werde, wo es möglich und richtig sein werde, in größeren Einzelheiten die Zwecke darzulegen, um derewilligen England zu den Waffen gegriessen habe“.

Außenpolitische Rede des türkischen Präsidenten

Auslegungsversuche des Baltes mit England und Frankreich

Istanbul, 1. November. Anlässlich der Eröffnung der Winteression der Großen türkischen Nationalversammlung hielt heut Staatspräsident Ismet Inönü in Ankara eine außenpolitische Rede. Er führte u. a. aus: Das türkische Volk bedauerte aufrichtig, daß in einem Teile Europas ein Krieg entstanden sei. Die Türkei habe angefangen dessen nur einen Wunsch, dem Frieden zu dienen und ihre eigene Unverzerrtheit zu sichern. Aus diesem Wunsch sei der Pakt der Türkei mit England und Frankreich entstanden. Dieser Pakt, der nun der Nationalversammlung zur Ratifizierung zugestellt werde, richte sich gegen keinen anderen Staat. Er bezwecke nur die Erhaltung der türkischen Sicherheit in jenen Gebieten, die im Pakte erwähnt sind. Der Friedenswill eines jeden Landes beruhe auf bestimmten Bedingungen, den Lebensinteressen und der geographischen Lage des Landes. Unter diesen Voraussetzungen habe die Türkei den Pakt geschlossen. Nur dann werde dieser Pakt in Anwendung kommen, wenn von irgendeiner Seite diese berechtigten Lebensinteressen der Türkei angegriffen würden. Der Pakt könne keinesfalls die guten Beziehungen der Türkei zu anderen Staaten fördern (?). Heute und auch morgen sei es der ernsthafte Wunsch der Türkei, sich vom gegenwärtigen Kriege fernzuhalten.

Über die Mission des türkischen Außenministers in Moskau sagte Ismet Inönü, die Türkei habe gehofft, daß die an und für sich schon freundschaftlichen und austroßigen

Beziehungen zu Rußland zu einer noch günstigeren Entwicklung hätten gebracht werden können. Trotz aller Mühe, die man sich von türkischer Seite gegeben habe, sei es dieses Mal leider nicht möglich gewesen, zu einem Ergebnis zu kommen, durch das sich die Interessen der Türkei mit denen der Gegenseite hätten vereinigen lassen. Die Besonderheiten der Lage der Gegenseite hätten darüber aber die Freundschaft zu Rußland nicht beeinträchtigen. Was die Türkei anbelange, so werde sie nach wie vor in Aufrichtigkeit diese Freundschaft weiter pflegen. Wer der Türkei loyal gegenüberstehe, könne die gleiche Loyalität auch von ihr erwarten. Sodann land der Staatspräsident warme Worte für die türkischen Armeen, die jederzeit bereit sei, für die Verteidigung der türkischen Lebensinteressen zu kämpfen.

Verhandlungen Rußland-Türkei-Rumänien in Ankara?

Istanbul, 2. November. In Ankara verlautet, es würden demnächst dort dreiseitige Verhandlungen zwischen Rußland, der Türkei und Rumänien stattfinden. Man erwartet dieser Tage die Rückkehr des rumänischen Botschafters, der in den letzten Tagen wiederholt in Bucarest längere Unterredungen mit dem König hatte. Der Botschafter gilt als Bevollmächtigter für die kommenden Verhandlungen in Ankara.

Tothen gefunden sind, die auf dem Friedhof in den Dünen liegen. Er ist ein bisschen sonderbar, er hat viel Unglück erlebt.

Gebilsen, der dieser ausführlichen Erklärung aufmerksam gefolgt ist, meint daraus: Wahrscheinlich werde ich ihn bald ein wenig kennenlernen, denn ich habe großes Interesse für alte seltsame Dinge – und Menschen. Ich danke Ihnen, daß Sie mir einiges von dem alten Herrn erzählen. Frauene die Bries Geld und Unglück, das Leben formt die Menschen oft auf sonderbare Art – man muß nur Verständnis dafür haben.“

Sie bleibt stehen und blickt zu ihm auf. „Wir haben viel Unglück – und Zeit gebahnt“, sagt sie schlich.

Gebilsen drückt ihr herzlich die Hand. „Sie sind noch jung“, versucht er sie zu trösten. „Da überwindet man noch leichter.“

Meta antwortet nicht, ihr Blick geht an ihm vorbei über die Heide, auf der bei den Höhern das einfache Haus Bartas steht. Gebilsen weiß nicht, was in dem Gemüth des Mädchens in diesem Augenblick vorgeht. Ihr Gesicht ist undurchdringlich. So tief der Schmerz um die Schwester, um deren Unglück und Tod auch sein mag – ihm scheint doch hier sei noch etwas anderes im Spiel, etwas, das Meta unmittelbar berührt.

„Wollen Sie noch nach dem Watt hinübergehen? Oder morgen davon. Dann würde ich es heute tun, denn so viel ich weiß, kommt er morgen wieder.“

Dann zeigt sie ärgerlich den Kopf und läuft um, geht langsam den Weg zurück.

Gebilsen sieht ihr noch einen Augenblick nach. Ihre Art zu gehen hat etwas Stolzes, Selbstsicheres, obwohl sie wie in sich verschwunden vor sich nieder auf den Weg schreitet. Gebilsen sieht seinen Weg fort, in der entgegengesetzten Richtung. Was ist eigentlich los mit diesem Bartas? Bezieht sich etwa das, was der halbwüchsige alte Bartas abgesagt hatte, auf Bartas? Gebilsen erinnert sich deutlich der Wiederholungen Alles Lüge –.

Gebilsen muss sich zugeben, daß diese Bemerkungen sich ebensoviel auf jeden anderen Unbekannten beziehen könnten. Nicht eine einzige Anerkennung des Alten weiß darauf hin, daß gerade dieser geheimnisvolle Bartas etwas mit der Tochter zu tun hat, – bis auf das seltsame Weinen Metas, nichts.

(Fortsetzung folgt.)

Schatten der Vergangenheit

Roman von Brüderchen Hoffmann

101

(Nachtrag verboten.)

Dann ist vollkommen still, und Gebilsen hätte jetzt ungestört schlafen können. Er findet aber keine Ruhe, sondern steht bald zum zweitenmal von seinem Bett auf und beginnt, in seinen Kissen zu trommeln, um das Geschrei herauszusuchen, das er dem kleinen Mädchen versprochen hat. Eigentlich etwas wird sich schon finden, hofft er; er hat erst jetzt wieder daran gedacht. Er wählt einen kleinen Trinkbecher, den man zusammenschieben kann, als das eleganteste aus und stellt ihn in die Tasche, als er gegen vier hinunterrutscht, um sich Kissen geben zu lassen.

Hünjes Kapitel

Gebilsen hat das kleine Mädchen auf den Antien. Inge blickt abwechselnd ihn und den blauen Becher an, den sie in der Hand hat. Sie ist ganz stumm vor Freude und Übertreibung. Die Kleinvogel kommt und stellt den Kaffee vor. Gebilsen auf den Tisch. Er hat geglaubt, daß Meta selbst damit kommen würde und sieht sich etwas enttäuscht. Vielleicht, sagt er sich, fürchte sie, daß ich etwas von dem Austritt mit dem alten Mann bemerkt habe und sieht sich dadurch geniert. Er würde ihr diese Befürchtung gern nehmen und sich nichts anmerken lassen. Aber sie lädt sich nicht lehnen. So fragt er also die Kleinvogel:

„Da hinten, ein Stück weiter nach den Watten zu, liegt so ein altes Haus hinter den Böhnen, bei den einzigen Bäumen, die ich bisher hier gesehen habe. Wer wohnt denn da?“

„Ja“ nicht das biondzhörlige und braune Mädchen etwas verlegen. „Viel Bäume gibt es hier nicht. Die kommen nicht auf wegen dem vielen Sturm. In dem Haus hat lange niemand gewohnt, Herr.“

„So heißt es auch aus. Wem gehört es denn?“

Sie zögert und blickt ihn unsicher an. „Herrn Bartas“, flüstert sie dann.

„Das dachte ich mir schon“, sagt Gebilsen, dem das bekannte Weinen des Mädchens auffällt. „Wie heißen Sie eigentlich, kleines Fräulein?“

„Dora“, stammelt sie und errötet ein bisschen.

„Also, Fräulein Dora, sicherlich sind Sie schon länger hier im Hause?“

Dora nickt und widelt die Hände in die Schürze. Die kleinen Arme bei ihren Beinen ins Gras rutschen lassen und ruhen von Gebilsens Knie berunter, um ihn wieder zu duschen.

„Dann möchte ich nur, daß Sie mir eine Frage beantworten: besteht zwischen der Familie hier im Hause und diesem Herrn Bartas irgendeine Verbindung oder ein Verwirksnis?“

Das Mädchen Dora blieb starr vor sich hin, sie scheint nicht recht zu wissen, was sie sagen soll, und Gebilsen läßt ihr Zeit.

„Ja“, sagt es dann.

Unterdessen ist Meta in die Tür getreten und sieht zu der um Gebilsens Tisch versammelten Gruppe hinüber. Inge hat ihren Becher wieder ausgelesen und läuft dann zu ihrer Tante, um ihn zu zeigen.

„Danke“, sagt Gebilsen zu dem Mädchen und nickt ihr freundlich zu. „Es ist besser, wenn man so etwas weiß, dann trifft man wenigstens nicht aus Versehen irgend jemandem zu nahe.“ Ich selbst kenne diesen Herrn Bartas überaus nicht – ich interessiere mich nur für sein Haus.“

„Das ist auch sehr schön, und viele haben es schon angelehnt“, lädt Dora, sichtlich erleichtert, ihn wissen. Sie geht ins Haus zurück, und Gebilsen will nun zu seinem Spaziergang aufbrechen, da kommt Meta über den Grasplatz auf ihn zu und sagt:

„Sie haben Inge zu einen schönen Becher geschickt. Sie ist ganz glücklich damit – aber es ist eigentlich viel zu schade für so ein kleines Kind. Sollte man ihn nicht besser aufnehmen, bis sie größer ist?“

Aber warum denn? Lassen Sie ihr doch den Spaz.“

Antwortet Gebilsen lachend.

Inge geht noch ein paar Schritte weiter neben ihm her und scheint über etwas nachzudenken.

„Haben Sie den alten Mann gesehen, der vorhin hier war?“ fragt sie dann.

„Hä?“ erwidert Gebilsen, „vom Fenster aus, als er fortging. Wer war das denn?“

Er sieht so eigentlich aus, nicht wahr? Mit seinem alten feierlichen Gehrock – aber er sieht nichts anderes an, er hängt wohl an dem Stück. Das war Larzen.“ Und nach einer kurzen Pause spricht sie weiter: „Larzen war der Schwiegervater meiner verstorbenen Schwester. Er da liegt die Aufsicht über das Hünengrab und zeigt das auch den Fremden. Er weiß eine Menge, er war früher Lehrer hier.“

„Also, mein Schwager, war auch Lehrer. Der alte Mann hat auch das Archiv zu verwalten, wo die Sachen aufbewahrt werden, die bei den unbekannten

Das Lügenministerium erfundet U-Bootsangriff auf englischen Dampfer an der USA.-Küste

New York, 3. November. Wenn nicht alles täuscht, so man durch den SOS-Auf des britischen Frachters „Culmore“, der am Mittwoch angeblich innerhalb der aus der panamerikanischen Konferenz fürstlich beschlossenen Sicherheitszone von einem U-Boot angegriffen wurde, einem neuen verbrecherischen britischen Propagandaswindel auf die Spur gekommen. Denn schon am nächsten Morgen erhielt die amerikanische Küstenwache „Washington“ von der kanadischen Funkstation Campdown die Mitteilung, daß die „Culmore“ nach einem dort aufgesetzten Funkwurk in Sicherheit befände (?) .

Die amerikanische Küstenwache und die USA.-Marine, die am Mittwoch mit zahlreichen Schiffen und Flugzeugen Decke leisten wollten, stellten daraufhin die Suche sofort ein. Bezeichnenderweise berichtete der USA.-Kutter „Bibb“, der wenige Stunden nach dem SOS-Auf an der von der „Culmore“ angegebenen Stelle eintraf, daß er weder das Schiff noch die Mannschaft gesichtet habe.

Nichtsdestoweniger schilderte die USA.-Presse am Mittwoch in ihreleider Aufmachung diesen angeblichen U-Bootsangriff, der sich nach Bekanntungen einiger Zeitungen sogar innerhalb der amerikanischen Küstengewässer abgespielt haben sollte. „Associated Pres“ stellte bereits Betrachtungen über die mutmaßlichen Folgen einer Verlehung der „amerikanischen Sicherheitszone“ an, kündigte eine Konfrontation mit dem überamerikanischen Landen an und jagte einen Protestschritt in Voraus, sobald der Tatbestand einwandfrei gelläufig sei. Haltbarend ist, daß die „Culmore“ lediglich die kanadische Zustellung erreicht haben soll, nicht aber die in höchstem Maßmaßnahm verdeckten USA.-Stationen, denen es unmöglich war, eine Funkverbindung mit der „Culmore“ herzustellen (?) .

In aussallendem Gegensatz zu der gewaltigen Verbreitung, die dieser offenkundige britische Betrug

wenige Tage vor der voraussichtlich endgültigen Abstimmung des Kongresses über das Waffenembargo in der gesamten amerikanischen Presse fand, steht ein bisher lediglich aus der Innenseite der „New York Times“ verabreichten Bericht aus Panama, wonach der britische Kreuzer „Dispath“ am 24. Oktober im Karibischen Meer, also einunddreißig innerhalb der panamerikanischen Sicherheitszone, den deutschen Tankdampfer „Emmy Friedrich“ aufbringen wollte. Die Tankbeladung habe jedoch das Schiff versenkt, bevor es in englische Hände fiel.

Der Eintritt eines britischen Schwindels im „Culmore“-Fall beschränkt sich übrigens keineswegs auf deutsche Kreise. Der bekannte amerikanische Rundfunkkommentator Lowell Thomas deutete am Mikrofon gleichfalls die Möglichkeit einer „verbrecherischen Finte“ an, während die New Yorker Staatszeitung an einen „schlechten Scherz eines Kurzwellenamateurs“ glaubt.

Die deutschfeindliche Propaganda in USA.
Rene scharfe Stellungnahmen gegen die Aushebung der Waffenpferre

Washington, 3. November. Die Forderung des demokratischen Abgeordneten Mac Cormack, die amerika-

nische Regierung solle den Botschafter Steinhardt wegen Molotows Kritik an Roosevelt aus Moskau abberufen, verursachte im Repräsentantenhaus eine erregte Debatte. Mac Cormack nannnte die Molotow-Rede einen „ernsten Bruch des Völkerrechtes“ und einen „Verlust einer Beeinflussung der amerikanischen Gesellschaft“, was mit der Abberufung des Botschafters beantwortet werden müsse (?). Mac Cormack, deinen Aufruhrn zu vereinzelten Beifall auslösen, wurde sofort von dem Republikaner F. J. Harlan angegriffen, der Mac Cormacks Rede die kriegerischste Kongreßrede seit Amerikas Eintritt in den Krieg im Jahre 1917 nannte. Falls die Vereinigten Staaten entslossen seien, aus religiösen Beweggründen den Weltpolizisten zu spielen, wie Mac Cormack anrege, erübrige sich jede weitere Debatte. Es sei nicht Amerikas Aufgabe, anderer ihre Religion vorzuschreiben.

Auch der Demokrat Rankin verurteilte die Mac Cormack-Rede und drückte die Überzeugung aus,

dah die Aushebung der Waffenpferre die Westmächte nur ermutigen würde, den Krieg zu verlängern.

Der Republikaner Barton erklärte, die Beibehaltung des Waffenembargos würde dazu beitragen, einen Krieg zu beenden, den niemand wünsche, während die Aushebung der Sperre das Signal für den Beginn der dümmsten und verkrüppeltesten aller Kriege wäre. Der republikanische Fraktionssprecher Martin kündigte scharfe Opposition gegen jeden Regierungsantrag, den Kongreß nach Erledigung der Neutralitätsgelehrung zu verlegen, an. Das amerikanische Volk wünsche, daß der Kongreß zur Sicherung der innenpolitischen Lage weiter tage.

Fran Roosevelt kontra Roosevelt?

New York, 3. November. Unter der Überschrift „Amerika kann dem Kriege nicht ausweichen“ bringt „New York Sun“ folgende Meldung aus Oklahoma City: „Frau Roosevelt erklärte hier: Ein Krieg irgendwo geht uns an. Unsere Ozeane sind nicht mehr ein Schutz gegen eine militärische Offensiv. Wir mögen wollen oder nicht, die Amerikaner heutzutage müssen entscheiden, welche Art von Frieden sie aus dem gegenwärtigen Krieg wünschen. Eine Nation, die vernichtet werden ist, ist von sehr wenig Nutzen für die übrige Welt als Absatzgebiet. Krieg in modernen Zeiten ist anstrengend und andere Länder können seinen Auswirkungen nicht entgehen.“

Es ist noch keine Woche her, daß Präsident Roosevelt vom Weißen Haus aus dem amerikanischen Volk feierlich erklärte: „Keine Persönlichkeit in irgendeiner verantwortlichen Stellung in Washington oder in einer sonstigen Regierungsstelle hat jemals in irgend einer Form auf die entfernteste Möglichkeit hingewiesen, Söhne amerikanischer Mütter zum Kampf auf europäische Schlachtfelder zu schicken. Solche Behauptung ist ein schamloser und ehrloser Schwund. Einzige Tatsache ist, daß die Vereinigten Staaten neutral sind und keine Absicht haben, in den Krieg verwickelt zu werden.“

Der Eintritt eines britischen Schwindels im „Culmore“-Fall beschränkt sich übrigens keineswegs auf deutsche Kreise. Der bekannte amerikanische Rundfunkkommentator Lowell Thomas deutete am Mikrofon gleichfalls die Möglichkeit einer „verbrecherischen Finte“ an, während die New Yorker Staatszeitung an einen „schlechten Scherz eines Kurzwellenamateurs“ glaubt.

Churchill wieder am Werk

Geheimnisvolle Explosion auf dem Schwesterhoch „Athens“

Berlin, 2. November. Aus New York wird ein sonderbarer Vorfall gemeldet, der ein neues Licht auf die „Athens“-Affäre und den Anführer dieses Verbrechens, Mr. Churchill, wirft. Nach diesem amerikanischen Bericht ist in San Pedro im Kalifornien mit vierwöchiger Verspätung das Schwesterhoch der „Athens“, „Morient“ aus Panama eingetroffen. Da der Dampfer schon so lange überfällig war, hatte man Befürchtungen für sein Schicksal gehegt. Die Belägung klärte die Verspätung aber in einer sehr eigenartigen Weise auf. Nach ihrer Darstellung ereignete sich am 23. September im Maschinenraum der „Morient“ eine Explosion, die den Kapitän zwang, den Hafen Balboa (Panama) anzulaufen, um den entstandenen

Schaden reparieren zu lassen. Als die amerikanischen Besitzerherrscher von dem Kapitän Näheres über die geheimnisvolle Explosion erfahren wollten, verweigerte er jede Aussage.

Der Kapitän wird schon wissen, warum er so vorwargt. Der Erste Lord der britischen Admiraltät, Churchill, würde ihm Geschwörigkeit wahrscheinlich sehr übernehmen. Aber auch so ist der Zusammenhang mit dem Fall „Athens“ ziemlich klar, zumal ja auch die „Morient“ als Schwesterhoch der „Athens“ zu jenen Passagierdampfern gehörte, für die die Aufnahme deutscher Reisender durch ein Telegramm der Schiffahrtsgesellschaft gepeist war. Auf der „Athens“ wirkte die Explosion, und ihr Untergang konnte fälschlich deutschen U-Booten zur Last gelegt werden. Hat das Manöver auf der „Morient“ nicht geklappt? Da die Explosion dort zu spät erfolgt oder sollte die jüngst

Aber deshalb können Sie mir doch heute noch das Haus zeigen?“ meint Gebßen. „Ich will mich gern für Ihre Mühe erkenntlich zeigen, aber überreden will ich Sie natürlich nicht, sollte Sie andere Weisungen haben.“

„Wir nehmen nichts!“ antwortete ihm die Frau. „Aber Sie können, wenn Sie wollen, ein paar Ansichten laufen. Warum Sie hier, wo will meinen Mann rausen.“ Gebßen bleibt allein. Die Frau läßt aber die Tür nach den hinteren Räumen offen, und man kann sie dort mit einem Mann sprechen. Dann kommt der Staufs auf Alleschubben, wie seine Frau, durch den schmalen Gang nach vorne. Er hat ein Schlüsselbund in der Hand, begreift den fremden Besucher und bittet ihn, ihm zu folgen.

Gebßen betritt, von eigenartigen Empfindungen bewegt, die Räume, in denen der Mann lebt, mit dem seine Gedanken sich in letzter Zeit so häufig und eingehend beschäftigt haben. Da ist ein Wohnzimmer in Madagom, reiner Niederländertyp, ein Zimmer, das bis ins kleinste der Art alstatische Bauernhäuser entsprechend, selbst die Küche mit dem offenen Herd, den blauen Platten und Tiegeln ist ein Schmuckstück von ungewöhnlichem Wert. In der Küche sitzt die alte Frau am Spinnrad, als gehörte sie selbst zum Inventar. Sie spinnt mit so großer Geschicklichkeit, daß Gebßen ihr eine Weile bewundernd zusieht.

Sie erzählt ihm auf seine Fragen, daß aus dieser handgesponnenen Wolle noch die Schönemusterstücke Webereien gefertigt würden. Die Arbeit am Handwebstuhl zu sehen, habe der Herr ja nun Gelegenheit, bei sich zu Hause, wo er wohne.“

„Wieso?“ fragt Gebßen überrascht. „Woher wissen Sie denn überhaupt, wo ich wohne?“

„Ja, das wisse sie eben. So viel Neues gäbe es hier ja nicht zu sehen.“

„Der Herr wohnt doch bei de Bries? Und die Meise weiß doch selbst die feinsten Sachen, die sie ja dann auch verfaßt. Das muß der Herr ja nun Gelegenheit, bei sich zu Hause, wo er wohne.“

Gebßen ist überrascht. „Davor habe ich noch gar nichts gelesen. Ich würde sehr gern so etwas als Andenken kaufen.“

Und da er gerade von Andenkenskaufen spricht, kommt der alte Mann aus einem Küchenstrahl die bereits angekündigten Postkarten heraus, und Gebßen nimmt ihm eine Reihe davon ab. Sie zeigen alle das Haus, Innenräume und Außenansichten mit der umgebenden Landschaft.

Da das Ehepaar schon etwas zurückgeworden ist, fragt Gebßen, wie der Herr Bries denn zu diesem Hause gekommen sei?

vorbereitete „Torpedierung“ hier ausfallen und ist mit der eingebauten Höllenmaschine tatsächlich ein ungewolltes Unglück passiert, nachdem die „Athens“-Affäre schon genug Staub ausgeworfen hatte? Bei dem Stillschweigen der Beteiligten wird es nicht leicht sein, auf diese Fragen eine beständige Antwort zu erhalten. Aber das Zusammentreffen aller Umstände im Fall „Morient“ ist ein neuer Stein im Gebäude der Anklage gegen Churchill.

Der finnische Außenminister über die Moskauer Verhandlungen

Helsinki, 3. November. Auf einer zugunsten der finnischen Wehrmacht stattgefundenen Verhandlung in Helsinki hielt Außenminister Etto eine politische Rede. Der Minister schilderte, wie die finnische Regierung, die die finnische Abordnung wieder nach Moskau fuhr, Fühlung mit den Republikaner F. J. Harlan angegriffen, der Mac Cormacks Rede die kriegerischste Kongreßrede seit Amerikas Eintritt in den Krieg im Jahre 1917 nannte. Falls die Vereinigten Staaten entslossen seien, aus religiösen Be weggründen den Weltpolizisten zu spielen, wie Mac Cormack anrege, erübrige sich jede weitere Debatte. Es sei nicht Amerikas Aufgabe, anderer ihre Religion vorzuschreiben.

Auch der Demokrat Rankin verurteilte die Mac Cormack-Rede und drückte die Überzeugung aus,

dah die Aushebung der Waffenpferre die Westmächte nur ermutigen würde, den Krieg zu verlängern.

Freundschaft und Zusammenarbeit Italien-Griechenland

Rom, 3. November. Die italienische und die griechische Regierung haben, wie bereits kurz gemeldet, nach einer um Mitternacht veröffentlichten amtlichen Mitteilung der Agenzia Stefani in Athen zwei Roten ausgetauscht, in denen sie „der festen Hoffnung Ausdruck geben, daß die Entwicklung der internationalen Lage ihnen in naher Zukunft die Möglichkeit bieten wird, ihren Beziehungen mit dem Ziel einer vertrauensvollen und fruchtbaren Zusammenarbeit auf allen Gebieten eine konkretere Form zu geben.“

Die griechische und die italienische Regierung erklären sich entschlossen, „in der Zwischenzeit sich von den Grundzügen der Freundschaft und Zusammenarbeit leiten zu lassen, die in dem am 23. September 1928 in Rom unterzeichneten Freundschafts- und Schiedsvertrag enthalten sind.“

England wollte Krieg, gleichgültig unter welchem Vorwand

Madrid, 3. November. In einer Untersuchung der Schuld am Kriege stellt die Zeitung „Alcazar“ fest, daß England Polen nicht garantierte, um Polens willen. Englands vorgegebene Sorge für die kleinen Nationen sei eindeins altrüstig, sondern egoistisch, denn wo es ihm passe, lasse England diese Nationen fatalistisch dem Elend ausgeliefert.

Englands einziges Interesse bestehne in der Kriegserklärung an Deutschland, gleichgültig, unter welchem Vorwand dies geschah, sondern lediglich, wenn es sich überlegen glaubte. Nur weil die Rüstung noch nicht weit genug war, so stellt das Blatt fest, sei Chamberlain seinerzeit überhaupt nach München geslogen.

Italiens modernstes Schlachtschiff

Rom, 2. November. Italiens größtes Schlachtschiff „Vittorio Veneto“, das erste der neuen 35 000-Tonnen-Serie, hat in diesen Tagen seine ersten Probefahrten glänzend bestanden.

Das Großkampfschiff hat, wie „Giornale d’Italia“ in einem Aufsatz aus jahrlanger Feder betont, eine Geschwindigkeit von 30 Knoten. Es ist sowohl in Bewaffnung wie in seiner sonstigen Ausrüstung auf das altermodernste ausgestattet. Bekanntlich sind die Schlachtschiffe „Vittorio“ und „Impero“ vor Jahresfrist bzw. vor wenigen Tagen vom Stapel gelassen, während „Roma“ als vierter Schiffs der 35 000-Tonnen-Klasse Anfang nächsten Jahres vom Stapel laufen wird.

„Das hat er schon immer“ erklärt ihm der Mann. „Das hat er schon von den Großeltern der geerbt. Das waren reiche Leute. Sie lebten nobel, manchmal hier, und die meiste Zeit in Hamburg, denn sie waren alle Kaufleute in der Familie. Seine Eltern haben dann in der Ausfahrt, wie er noch jünger war, viel verloren. Aber dieses Haus hier haben sie gebaut. Und das dat auch Herr Barts, der es jetzt hat, die ganze Zeit gebaut, wie er in Amerika war. Er ist noch nicht lange wieder hier.“

„Ach so“ sagt Gebßen. „Ja, so ein Erbe bewahrt man sich wohl, das kann ich verstehen. Sind Sie beide auch schon lange bei der Familie Barts in Stellung?“

„Nein“ sagt ihm tegi die Frau. „Das sind wir ja nun nicht. Wir sind nicht von hier. Herr Barts hat uns vom Festland der angemommen, als er nach Amerika gefahren ist. Wir sind bloß die Jahre über hier gewesen und haben aufgepolt und alles in Ordnung gehalten.“

„Aha. Dann haben Sie also Herr Barts sehr richtig kennengelernt, als er jetzt wieder kommt?“

Die beiden alten Leuten wechseln einen Blick miteinander, der Gebßen auffällt, so daß er seine Frage schon beantwortet. Aber dann nicken beide und sagen ja, das hätten sie.

Gebßen bedankt sich und will wieder gehen, als er an einer Tür vorüberkommt, die nur angelehnt ist. Da er weiß, daß er in diesen Raum noch nicht geführt wurde, stößt er sie ein wenig mehr auf und blickt hinein.

Gebßen bemerkt, daß das ein verblüffendmäßig modern eingerichtetes Zimmer ist, da man die wuchtigen flämischen Möbel als immerhin neuzeitlich ansprechen muß. Es ist ein kostbar und behaglich ausgestattetes Herrenzimmer, das offenbar mehr als die anderen Räume dem häuslichen Gebrauch des Hausscherrn dient.

„Das Zimmer wird nicht gebraucht“, belebte der Hüter, „das ist auch nicht so ‘ne Seltenheit. Das ist das Zimmer von Herrn Barts, und wir haben die Tür bloß offen, weil hier das Telefon drin ist, damit wir’s hören können.“

Gebßen steht aber schon mitten in dem Raum und sieht sich um.

„Auch ein sehr schönes Zimmer“, sagt er und nickt. „Solche Sachen findet man heute auch nicht mehr alle Tage. Sie müssen hier schon seit Generationen liegen. Ich meine, die haben doch auch schon den Voreltern von Herrn Barts gehört.“

„Ja, das soll wohl sein“. stimmt der Hüter zu. „Das haben Sie auch. So Sachen kann man gar nicht von der Stelle rücken, selbst wenn man wollte. So schwer sind die.“

„Das ist alles noch so, wie es immer war.“

(Fortsetzung folgt.)

Schatten der Vergangenheit

Roman von Brünigfeld Hofmann

(Nachdruck verboten.)

Gebßen merkt, daß der Mann ihn nachgerade in mehr einer Hinsicht zu belästigen beginnt. Als mutmaßlicher Sohn der Frau Hofmann sowohl wie im Zusammenhang mit der Familie de Bries Vorausgesetzt natürlich, daß er in der Tat dieser Barts war.

Was er sich für seinen unvorhergesehenen Urlaub einbrockt hat, ist noch nicht abzusehen.

Mittlerweile ist er bei dem Hause angelangt, das völlig ausgestorben liegt. Ein schmaler, von Buchbaum eingekerbter Weg führt bis an die grün gestrichene Häuslichkeit. Schon ist sie eine Sehenswürdigkeit, in schöner Sonnenuntergang ausgeführt, das Oberlicht reich mit Kunstblumenarbeit versehen, die in den Träger für eine Laternenende. Auch der Messingknopf ist ein altes Stück von edler Form, spiegelblank geputzt. Durch ein vergittertes Fensterchen kann man in den Hinterhof sehen, der bis zur niederen Decke mit alten Stäcken bekleidet ist, eine geschnitzte Karavane dienst als Lampe, und die gewundene Treppe zum Oberstock ist mit Läufern frischer Handwerkskunst ausgelegt. Gebßen kann in der Stille die Uhr hören, die rechts an der Wand steht, und auf deren Zifferblatt den ganzen Sternenhimmel darstellt.

Wirklich – dieses Haus ist ein Schmuckstück und eine Sehenswürdigkeit! Es heißt den Knopf und lädt ihn einzuladen. Dann wartet er.

Nach einer Weile nähern sich leise Schritte, und eine ältere Frau tritt durch das Fenster.

„Was wünschen Sie?“ fragt sie Gebßen.

„Wenn es möglich ist, möchte ich das Haus gern von Ihnen besichtigen“ erläutert er der Frau. „Ich hörte, es sei gestorben, sofern der Besitzer nicht anwesend ist.“

Die Frau blickt ihn aus ihren hellen Augen noch einmal prüfend an, dann schreibt sie einen Bleistift zurück und lädt ihn eintreten.

„Das kann man wohl“ gibt sie ihm Antwort. „Aber das war mehr in der Zeit, als der Herr Barts ganz und gar fort war. Und wenn er nicht hier wohnt. Aber jetzt wohnt er hier, und ich weiß nicht.“

„Aber er ist doch nicht auf der Insel, oder?“

„Nein, die letzten Tage ja nicht, aber er kann vielleicht schon morgen wieder da sein.“

Sächsische Nachrichten

Prüfungen bei den Industrie- und Handelskammern
Bei den Industrie- und Handelskammern werden Eltern
die gesetzlichen Gebrauchsprüfungen durchgeführt.
Es werden zugelassen: Kaufmännische Lehrlinge, die ihre
Lehrezeit höchstens bis zum 30. Juni 1940 beenden und gewerbs-
liche Lehrlinge, die ihre Lehrezeit spätestens bis zum 30. Jun-
ioben einschließlich derjenigen, bei denen auf Grund geleg-
licher Rechtsregelung der Lehrezeitdauer eine Verlängerung der
Lehrezeit erfolgen kann. Einzelheiten werden den Betriebfirmen,
die ihre Lehrlinge ordnungsgemäß zur Lehrlingsrolle angemeldet
haben, mit Rundschreiben mitgeteilt. Die Anmeldung zur
Prüfung ist unter Benutzung eines besonderen, bei den Indus-
trie- und Handelskammern erhältlichen Bordrucks bis spä-
testens 18. November 1939 zu bewirken.

Wichtige Reisekarten in Sachsen vorläufig weiter gültig
Das Landesnährungsamt beim sächsischen Minister für
Wirtschaft und Arbeit gibt bekannt: Da die neuen Reisekarten
von Berlin nicht im erforderlichen Umfang angefertigt werden
können, bleiben die bisherigen Reisekarten auch über den
5. November 1939 hinaus vorläufig in Geltung.

Güterverleih nach Ostpreußen
Die Sendungen nach Ostpreußen brauchen nicht mehr über
die Seehäfen geleitet zu werden, sondern können wieder wie
früher unmittelbar nach den ostpreußischen Bestimmungsbahnhöfen
aufgegeben werden. Zulieferungsannehmungen sind nicht
mehr erforderlich und brauchen den Güterabstätigungen daher
auch nicht vorgelegt zu werden.

Dresden. Bei der Arbeit verunglückt. Auf
der Salzburger Straße stürzte ein neunzehnjähriger Land-
arbeiter von einem Werdeführerwagen und geriet unter die
Räder. Schwerverletzt wurde der Verunglückte geborgen,
starb aber bald darauf.

Dresden. Für treue Dienste. Der Führer hat
dem Regierungsinspектор Freitag und dem Regierungs-
sekretär Pehlow von der Brandversicherungskammer das
Goldene Treubden-Ehrenzeichen verliehen.

Dresden. Von 2 auf 2 auf agentiell über-
fahren. In einer Siegel an der Goethestraße wurde ein 61 Jahre alter Ladearbeiter von einem Last-
kraftwagen überfahren. Der Verunglückte ging links in
der Fahrtrichtung vor dem langsam hinter ihm verschaffenden
Lastkraftwagen. Als er plötzlich noch rechts in die
Fahrbahn des Fahrzeugs trat, wurde er von dem linken
Hinterrad erfasst und überfahren. Hierbei erlitt der Lieber-
fahrende schwere Verletzungen, an deren Folgen er kurz
nach seiner Entfernung ins Krankenhaus starb.

Freital. Von einem Tiger angesalten.
Während des Gespans eines auswärtigen Betriebsunter-
nehmens wurde ein junger Tierpfleger, der sich an einem
Tigerloß zu schaffen gemacht hatte, von einem Tiger
angefallen und schwer verletzt.

Niederschlesien. Kind im Bett erstickt. Das ein-
jährige Kind einer Niederschlesier Familie wurde am
Abend im Bett erstickt aufgefunden. Die anderen im glei-
chen Schlafzimmer weilenden Kinder hatten von dem be-
dauerlichen Vorfall nichts bemerkt.

Königshöchstädt. Verkehrswidriges Verhalten.
Ein Pferdegespann überquerte in vorschriftswidriger
Weise die Kreuzung Louise- und Hermann-Göringstraße
und verursachte dadurch einen Zusammenstoß mit einem
Kraftwagen, der mit schweren Verletzungen ins Kra-
kenhaus gebracht werden mußte.

Gasthof zum freuen Hund, Seifersdorf
Sonntag, den 5. u. Montag, den 6. Nov.
große Kirmes-Feier

Sonntag keine Ballmusik.
Für Küche u. Keller ist bestens gesorgt.
Es laden freundlich ein
Fritz Walther u. Frau.

Für die liebevollen Beweise herzlicher
Anteilnahme beim Heimgange unserer
lieben Entschlafenen

Minna Johanna Hesse

sprechen wir hierdurch allen, auch den
lieben Schulkameradinnen, unseren

innigsten Dank
aus.

Ottendorf-Okrilla, den 4. Nov. 1939.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Kirchennotizen. Sonntag, den 5. Nov. 1939
Vorm. 9 Uhr Gottesdienst. 1/4 11 Uhr Kindergottesdienst
Mittwoch, abends 8 Uhr Bibelstunde im Pfarrhaus.

Geschäfts-
und
Werbe-Drukksachen
für das kleinste Handwerk
und andere Spezialitäten

Buchdruckerei Hermann Rühle.
Lest die Ottendorfer Zeitung

Bittau. 70 Jahre Sänger. Der älteste Einwohner von Bittau, Karl Götslich, feierte bei seiner Geburtstag seinen 87. Geburtstag. Er ist einer der ältesten Sänger Deutschlands. Vor 70 Jahren begründete er die Chorvereinigung Bittau mit, in der er noch heute eifrig mitarbeitet.

Großburg. 39 Kleinkinder betreut. Das Pfarr-
amtliche Ehepaar im benachbarten Greiffenholz hat in den
fünfzig Jahren seiner Ehe außer drei eigenen Kindern noch 39 Kleinkinder aus Arbeitersfamilien betreut und erzo-
gen, so daß diese Eltern unbesorgt ihrer Arbeit nachgehen

Eppenhain. Auf der Baustelle tödlich ver-
unglückt. Der Schachtmeister Klause erlitt in Eppen-
hain an einer Baustelle während des Gleisbaus einen
Unfall, an dessen Folgen er etwa eine Stunde später im
Krankenhaus Borna starb.

Lichtenstein. Grüß aus der Heimat. Die Orts-
gruppe der NSDAP, Lichtenstein (Sa.) sendet monatlich
jedem Soldaten der Stadt, der an der Front steht, einen
Brief. Er gibt ein Bild der Heimat in sehr guter Art. Viele
Antwortbriefe beweisen, daß damit den Soldaten eine
wirkliche Freude bereitet wird.

Frohburg. Autobrand auf der Landstraße.
Auf der Schmalbachstraße in Frohburg geriet ein Lastkraft-
wagen aus Annaberg plötzlich in Brand, gerade als
der Fahrer den Anhänger des Benzinfahrzeugs überprüfte. Das
Feuer vernichtete in kurzer Zeit das Fahrerhaus und ging
sogar auf die Pritsche über. Ein größerer Schaden wurde
nur durch das Eingreifen einiger hilfsbereiter Volksge-
nossen verhindert, die das Ladegut von den brennenden
Wagen rissen, so daß der Hauptteil gerettet werden konnte.

**DIE PARTEI MIT
IHREN GLIEDERUNGEN
fammet**
zur 2. Reichsstraßenfahrt
E 5 Raum

**Überprüfung der behelfsmäßigen
Luftschutträume**

Vom Reichsluftfahrtministerium wird mitgeteilt: Um die
Sicherheit der Bevölkerung wegen Luftangriffsdrohung
weitgehend zu gewährleisten, ist vom Reichsminister der Luft-
fahrt und Oberbefehlshaber der Luftwaffe angeordnet worden,
daß die behelfsmäßige hergerichteten Luftschutträume auf die
Autofahrzeuge und Zweimotoreflugzeuge der getroffenen Maßnahmen
überprüft werden. Von der Bevölkerung selbst sind zur Ver-
meidung von Fehlern insbesondere folgende Punkte zu beachten:

Rotauslässe sind bei der Herrichtung der Luftschutträume
in vielen Fällen entweder falsch angelegt oder überbaut; nicht

Gasthof zu Hermisdorf.
Sonnabend, Sonntag und Montag
große Kirmes-Feier!
Sonntag: feiner Tanz!
An den übrigen Tagen Unterhaltungsmusik.
Es lädt freundlich ein
Paul Müller u. Frau.

Verdunklungs-Papier
Leucht-Anstecker
zum Schuh in der Dunkelheit Stück 20 Pfg.

Karte von England
mit Deutsch-Französischer Grenze
Preis 50 Pfg.
empfiehlt

Herm. Rühle, Mühlstr. 15

Spiel u. Sport

Fußball

Jahn 1. — BC. Sportlust

Nachdem letzten Sonntag die Sportluster in Radeberg knapper
Sieger wurden und Jahn Fortuna schwer geschlagen, heim-
sichtete, ist nun ein harter und spannender Punktspielkampf
zu erwarten. Jahn hat gerade gegen diesen Gegner immer
einen schweren Stand und konnte ihn nur einmal schlagen.
Um so mehr hofft man, daß es diesen Sonntag so gut wie
am vorigen klappt, dann werden die Dresdner bestimmt den
Rückrunden ziehen. Hoffentlich finden sich auch recht viele An-
hänger ein um der Jahnelf den kräftigen Ansporn zu ver-
sprechen. Auffüllung: Koch

Ringel Hamann
Schmidt Beller Scheibe Ritz Seidmacher
Ansatz 14 Uhr, Jahnplatz.

vorgesehen worden. Ausreichende und richtig gelegene, möglichst
weit vom Aufenthaltsraum Abstand entfernte Rotauslässe müs-
sen unbedingt vorhanden sein, um auch bei etwaigen Verper-
tungen des Zuganges ein Verlassen des Luftschuttraumes zu ermöglichen.

Soviel im Luftschuttraum nur ein Fenster vorhanden ist,
ist es ratsam, dieses Fenster als Rotausgang einzurichten. All-
ein gelegenes Fenster vorhanden, so muß ein Rotausgang
durch anliegende Räume (Nachbarstellen, Kellerläufe) un-
weit entfernt vom Zugang zum Luftschuttraum vorgesehen werden.
Rotausgänge durch Fensteröffnungen sind zu verhindern,
daß ein Aussteigen auch tatsächlich gewünscht ist. Es ist
nicht zulässig, vor oder über Rotausgangsöffnungen fest
eingebaute Sitter zu belassen. Rotausgänge, die durch unmit-
telbar benachbarte Gebäude in das Freie führen, sind beispiels-
weise zweckmäßig, da sie zugleich eine geeignete Hinterbildung
der Luftschuttraum-Anlagen benachbarter Häuser ermöglichen.
Von Brandmauerdurchbrüchen zur Schaffung derartiger Rota-
usgänge ist daher weitgehend Gebrauch zu machen.

Splitterschutz-Vorrichtungen

Dort, wo die Splitterschutz-Vorrichtungen vor Fenster-
und Türöffnungen in den Außenwänden des Luftschuttraumes
auf Abmessungen in frapp abgelenkt werden, müssen
sie auf Abmessungen geachtet werden, die als verbindliche
Mindestmaße vorgeschrieben sind. Diese Wände sind mit erläu-
tenden Bemerkungen in der am Schluß empfohlenen „An-
leitung für die behelfsmäßige Herstellung von Luftschutträ-
umen“ angegeben.

Splitterschutzvorrichtungen sind nur vor Fensteröffnungen
notwendig, die über die Erdgleiche, z. B. über den Bürger-
steig, hinausragen. Splitterschutzvorrichtungen vor Fensteröff-
nungen, die vollständig unter Erdgleiche liegen, sind daher zu entfernen.

Splitterschutzvorrichtungen verunstalten häufig das Stra-
gebild. Auch in dieser Beziehung muß auf eine die Verur-
teilung des Straßebildes vermeidend Ausführung geachtet
werden.

Verwendung von Sandsäcken

Die Verwendung von Sandsäcken, insbesondere von Auto-
räden, für Splitterschutzvorrichtungen ist in mancher Hinsicht
unrichtig gehandhabt worden. Um alle noch bestehenden Ver-
tümer zu beseitigen, wird dabei folgende allein gültige An-
ordnung über die Verwendung von Sandsäcken gegeben:

a) Bei der Verwendung der Autoseite ist größte Sparsam-
keit geboten, da diese Seite vor allem für die Erdburgungsar-
beiten und Landwirtschaft bestimmt sind. Von der Verwendung
von Autoteilen ist jetzt noch zu erachtende Splitterschutzvor-
richtungen aus Sandsäcken dient nur Seite aus Blattpapier oder
aus imprägniertem Papiergebrebe benutzt werden.

b) Als Splitterschutzvorrichtung bereits verwendete Auto-
räden brauchen nicht entfernt zu werden, sofern bei der Ver-
richtung die Bestimmungen über Dicke, Höhe, Beplättung usw.
von Sandsackpackungen beachtet werden sind. Um diese Auto-
räden gegen Verrottung durch Räste zu schützen, sind sie mit
Holzfäden, Pappe usw. nach allen Seiten abzudecken oder mit
anderen geeigneten Mitteln zu schützen. Ein Antrag von Auto-
räden mit Holzfäden zur besseren Kennzeichnung während der
Verwendung darf zu unterbleiben, da Kasten das Autoge-
webe zerstört.

c) Autoteile vor Fensteröffnungen sind zu entfernen, wenn
die vorher erwähnten Bestimmungen für die Herstellung von
Sandsackpackungen nicht beachtet werden sind. Dafür sind ent-
weder andere Splitterschutzvorrichtungen herzurichten oder
Sandsäcke aus Blatt-Papier, imprägniertem Papiergebrebe
oder aus Tüchern, Lappen genäherte Säcke usw. zu verwenden.
Auf jeden Fall sind Autoseite über Lichsfächten von Fenster-
fronten, die unter Erdgleiche liegen, zu entfernen, da sie über-
flüssig sind. Die Autoteile sind zu entleeren, zu trocknen und
für andere Verwendungszwecke bereitzuhalten.

Licht und Luft im Luftschuttraum

Bei der Herstellung von Splitterschutzvorrichtungen wer-
den vielfach alle Fenster des Luftschuttraumes z. B. durch An-
sichten von Erde so zugebaut, daß ein handliches Licht und licht-
dichter Abfluß des Luftschuttraumes erreicht wird. In einigen
Fällen sind sogar überflüssigerweise die Fenster der nicht als
Luftschutträume hergerichteten Nachbarhäuser licht- und licht-
dicht zugebaut worden. Solche solchen Ausführungen müssen
auch im Interesse der Gefunderhaltung der Gebäude vermieden
werden und sind daher zu entfernen. Am ehesten abgedichteten
Luftschutträumen gelagerte Lebensmittelvorräte (Kartoffeln,
Obst, Gemüse usw.) verbergen außerdem aus Licht- und Zu-
mangel in letzter Zeit.

Licht- und Luftröhre sind gewöhnlich, wenn ein Fenster als Rotausgang hergerichtet wird, auch durch Dosen von
Kerzen und Türen kann die notwendige Durchlüftung sicher-
gestellt werden. Bei diesen Fenstern oder Türen so auszuführen, daß sie ge-
öffnet werden können. Auch bei der Ausführung der Splitter-
schutzvorrichtung vor nicht in Rotauslässe bestimmten Fen-
stern ist auf eine Durchlüftungsmöglichkeit durch Fensteröff-
nungen nach den klassischen Vorschriften durch Maßnahmen
an den Fenstern selbst vom Fensterraum aus vorzunehmen.

Gassicherheit

Es wird vielfach verdeckt, mit Sandläden oder Sandkästen
über Lichsfächten von Kellerräumen eine Gassicherheit zu
erreichen. Mit derartigen Maßnahmen wird praktisch eine
Gassicherheit nicht erzielt, außerdem wird eine ausreichende
Durchlüftung des Luftschuttraums erschwert und das Stra-
gebild verzerrt. Die Gassicherheit ist für derartige Fensteröff-
nungen nach den klassischen Vorschriften durch Maßnahmen
an den Fenstern selbst vom Kellerraum aus vorzunehmen.

Dedenabstiegungen

Die Dedenabstiegung ist in vielen Fällen unterlassen wor-
den. Im Hinblick auf die Sicherheit des Luftschuttraumes z. B. durch Ansicht
an der Außenwand von Kellerräumen eine Dedenabstiegung her-
zurichten. Mit derartigen Maßnahmen wird praktisch eine
Sicherheit nicht erreicht, außerdem wird eine ausreichende
Durchlüftung des Luftschuttraums erschwert und das Stra-
gebild verzerrt. Die Gassicherheit ist für derartige Fensteröff-
nungen nach den klassischen Vorschriften durch Maßnahmen
an den Fenstern selbst vom Kellerraum aus vorzunehmen.

Dedenabstiegungen

Die Dedenabstiegung ist in vielen Fällen unterlassen wor-
den. Im Hinblick auf die Sicherheit des Luftschuttraumes in den meisten Fällen ge-
braucht werden. Allerdings ist die Ausführung des Dedenabstiegs
nach den Vorschriften vorgeschrieben, die für alle auf-
tretenden Maßnahmen eine entsprechende Ausführung der
Abstiegungen und Anleitung eines Bauwilligen oder
technisch erfahrenen Handwerkers vorausgesetzt. Bauwillige
für die behelfsmäßige Dedenabstiegung dürfen dies zu finden
sein, wenn das aus dem Grundstück und in dem Gebäude Vor-
handene sorgsam und mit einer gewissen Feindigkeit auf seine
Verwendbarkeit geprüft wird.

Rat und Auskunft

Rat und Auskunft werden für die richtige und zweckmäßige
Herstellung des Luftschuttraumes in den meisten Fällen ge-
braucht. Hierfür sei die im Auftrag des Reichsluftfahrtminis-
teriums bearbeitete „Anleitung für die behelfsmäßige Her-
stellung von Luftschutträumen“ empfohlen, die für alle auf-
tretenden Fragen, auch für die Überprüfung der bisher ge-
troffenen Maßnahmen, einen wertvollen praktischen Ratgeber
darstellt. Die Schrift ist im Berlin „Gädelin, A. G., Berlin-Charlottenburg 5, Kaiserdamm 117“,
erschienen und zum Preis von 24 Pfg. im Buchhandel, bei den
Dienststellen des Reichsluftfahrtbundes oder beim Verlag er-
hältlich.

Hauptchriftleitung und verantwortlich für den gesamten Text
Angestellte und Bilder: Georg Rühle, Ottendorf-Okrilla, Druck
und Verlag: Buchdruckerei Hermann Rühle, Inh. Georg Rühle
Ottendorf-Okrilla, 3. Jg. 1939, Preis 10 Pfg. gültig.